

БК «Сайтиев» отремонтировал свой зал

написано Movladi ABDOULAEV | 18.09.2015

В мае нынешнего года в городе Эйпен Восточной Бельгии открылся борцовский клуб «Сайтиев». Его основателем и президентом является судья международной категории Иса Гамбулатов. До конца прошлого сезона дебютанты БК «Сайтиев» успели даже один раз поучаствовать в соревнованиях.

С началом нового сезона руководство клуба решило прежде всего провести ремонт тренировочного зала. По просьбе Гамбулатова муниципальные власти выделили необходимые для ремонта средства. Все отделочные работы наши соотечественники, родители спортсменов провели собственными силами. В результате у юных борцов БК «Сайтиев» появился новый, светлый зал для тренировок.



Идут работы



После ремонта

Интервью президента БК «Сайтиев» радио BRF

написано Movladi ABDOULAEV | 18.09.2015

Появление в столице Восточной Бельгии городе Эйпен борцовского клуба «Сайтиев» вызвало большой интерес местного населения. Неделю назад президент новозданного клуба Иса Гамбулатов был приглашен в телерадиокомпанию BRF, где журналист Кристоф

Рамжуае (на фото) взял у него интервью.

На официальном сайте BRF это интервью вышло под заголовком «Борцовский клуб «Сайтиев-Эйпен» дал старт». В нем, в частности, звучали такие вопрос-ответы:

– Как мы знаем, в Эйпене проходят турниры в честь братьев Сайтиевых, а теперь открылся клуб их имени. Как у вас возникла такая идея?

– Идея была давно – организовать турнир и открыть клуб имени легендарных спортсменов братьев Бувайсара и Адама Сайтиева для того, чтобы популяризировать спортивную борьбу в Бельгии. Заодно, восстановить традиции спортивной борьбы в Эйпене и Восточной Бельгии, где 25 лет назад существовал борцовский клуб. Сам я уже 13 лет нахожусь в Федерации борьбы Бельгии, являюсь вице-президентом клуба «Спарта-Келмис» и судьей 2-й международной категории, поэтому хорошо знаю, что я делаю.

– Как вам удалось получить разрешение легендарных братьев-борцов для названия клуба их именем?

– Во-первых, мы с одного района, являемся дальними родственниками с Сайтиевыми, хорошо знаем друг-друга и они доверяют мне. Наш клуб «Спарта-Келмис» провел уже три турнира в честь братьев Сайтиевых. Вот эти причины и послужили появлению клуба их имени.

– Какие перспективы на национальном и международном уровне вы видите у вашего клуба и борцов Восточной Бельгии?

– В наших клубах есть несколько талантливых борцов. В 2011 году на турнире Сайтиева, где участвовали 9 стран, наша юношеская команда завоевала первое место в группе «В» (13-14 лет). Эти соревнования видел сам Бувайсар Сайтиев, который является лучшим борцом планеты в вольном стиле. Поэтому, наша цель – достигнуть высоких результатов на международном уровне, хотя это очень долгий путь.

– Помогает ли ваш вид спорта в интеграции молодежи в бельгийское общество?

– Конечно. Любой вид спорта помогает молодежи интегрироваться, а спортивная борьба тем более.

Полностью интервью на немецком языке:

<http://podcast.brf.be/audio/2015/25/cd48e9a0440205d91f988316448660c0.mp3>

Борцовский клуб «Сайтиев» в Европе

написано Movladi ABDOULAEV | 18.09.2015

Усилиями известного общественного деятеля, президента международной спортивно-культурной ассоциации «Вайнах», вице-президента борцовского клуба «Спарта-Келмис» и судьи международной категории Исы Гамбулатова в Европе начал проходить международный турнир в честь братьев Бувайсара и Адама Сайтиевых. Первый турнир посвященный легендарному чеченскому спортсмену Бувайсару Сайтиеву состоялся в 2009 году в Бельгии. Во второй раз он прошел в 2011 году. А с прошлого года турнир проводится в честь обоих братьев.

Однако, Иса Гамбулатов не успокоился на этом. Вдобавок к своим многочисленным общественным функциям, он взвалил на себя еще одну работу. В нынешнем году Иса создал в городе Эйпен Восточной Бельгии борцовский клуб имени братьев Сайтиевых и сам возглавил его в качестве президента. В официальных документах клуб именуется – RV Saitiev (Ringerverein Saitiev – Борцовский клуб «Сайтиев»). Открытие и презентация клуба планировались к 40-летнему юбилею Бувайсара Сайтиева, однако

этому помешала бельгийская бюрократия, которая слишком долго регистрировала новый клуб.

Под тренировочный зал Гамбулатов нашел неиспользуемое здание, которое ему предоставила Спортивная Ассоциация города Эйпена и которое, кстати, мэрия планировала снести как неэффективное. Оно, конечно, требует ремонта, но это дело поправимое. Главное – у нового клуба «Сайтиев» есть своя база. Ковры для тренировок новому клубу одолжили клубы-партнеры «Султан» и «Спарта-Келмис», где Иса является вице-президентом. Тренерами в клубе будут работать Иван Вауфф, Мурад Белоев, Армен Аракелян и Рашид Мадиев.

6-го мая клуб «Сайтиев» провел свою первую тренировку. На нее сразу собралось 24 борца, что уже является довольно значимым числом для европейского клуба. Притом, что особой рекламы руководство клуба и не успело сделать. На тренировке присутствовали представители средств массовой информации Восточной Бельгии, которое взяли интервью у президента нового клуба.

Представляем сокращенный смысловой перевод этого интервью Исы Гамбулатова самой крупной газете Восточной Бельгии «ГренцЭхо», вышедшее под названием «Новая Родина для борцов из Эйпена»:

В городе Эйпен 25 лет не было борцовского клуба. Наконец, клуб под именем «Сайтиев» открыл Иса Гамбулатов и он имеет амбициозные цели. Главная из них – возродить борцовские традиции в Эйпене и привлечь в секцию молодых бельгийцев и иммигрантов, живущих как в Эйпене, так и в близлежащих городах. Уже на первой тренировке присутствовали 24 детей шести национальностей. Гамбулатов удачно интегрировался в жизнь Восточной Бельгии и хорошо знает ситуацию разных народностей, проживающих в регионе. Название клуба несет имя легендарных борцов – братьев Сайтиевых. Сайтиев – это Рональдо в борьбе. Гамбулатов хорошо знаком с братьями Сайтиевыми, они уроженцы одного города. И только из-за большого доверия к Исе они разрешили назвать клуб своим

именем. Гамбулатов видит большую перспективу клуба как на национальном, так и на международном уровне. Его борцы будут добиваться успехов для Бельгии.

Теперь в Восточной Бельгии три борцовских клуба и это означает, что можно создавать Ассоциацию (Федерацию) борьбы Восточной Бельгии. Но потенциал еще очень большой, надо иметь, как минимум, в два раза больше клубов для здоровой конкуренции. Спорт – это самый лучший путь к интеграции и объединению.

В середине июня в Федерации борьбы Бельгии пройдут перевыборы и должны произойти большие изменения. Одним из кандидатов на пост президента Федерации является президент клуба «Спарта-Келмис» Арнольд Вауфф. Конечная цель выборов – наладить, наконец, должным образом работу в спортивной борьбе. Постоянной критикой и пустой болтовней ничего не добьешься.

Мы поздравляем Бувайсара и Адама Сайтиевых с открытием клуба их имени в Европе. А Исе Гамбулатову желаем успеха в работе. Одно имя этого клуба обязывает ко многому. Иса это полностью осознает и готов работать ради самых высоких целей.

[youtube id=»pPCXdSc0q60″ width=»600″ height=»350″]



Эмблема клуба



Вход в зал



Иса Гамбулатов проводит первое совещание с борцами и тренерами



Иса Гамбулатов проводит первое совещание с борцами и тренерами







Судья немецкой национальной категории Ислам Бисанов, президент клуба "Сайтиев" Иса Гамбулатов, член администрации клуба Магомед Мамиргов.



GaiaZOO.nl

10
jahre



13.05.2015

Gründung: Issa Gamboulatov mit neuem Ringerverein in der Weserstadt - „Zwei Gründe waren ausschlaggebend“

Neue Heimat für Eupens Ringer

Von Mario Vondegracht

Lange ist es her, dass die Stadt Eupen einen Ringerverein aufwies. Nun ist es aber wieder so weit. Issa Gamboulatov hat den Ringerverein Saitiev Eupen gegründet - mit ambitionierten wie edlen Zielen.

„Es gibt zwei Gründe, warum ich den Verein gegründet habe“, sagt Issa Gamboulatov. Zum einen will der Belgier (mit tschetschenischer Abstammung) die Ringertradition der Weserstadt wieder aufleben lassen, zum anderen will der international



Trainer Iwan Waauff packt an. Beim ersten Training des Vereins waren gleich 24 Schüler vor Ort. Fotos: Helmut Thönnissen



SPORT
WSPORT.SU

► Lösu
Bürg
erar
12.0
Fréd

► Hoch
nebe
„pro
Team
12.05
Katja
Gemm

► Kein
Empf
12.05
Pater
Ouaga



Ne
Ko

Gründung: Issa Gamboulatov mit neuem Ringerverein in der Weserstadt - „Zwei Gründe waren ausschlaggebend“

Neue Heimat für Eupens Ringer

Lange ist es her, dass die Stadt Eupen einen Ringerverein aufwies. Nun ist es aber wieder so weit. Issa Gamboulatov hat den Ringerverein Saitiev Eupen gegründet - mit ambitionierten wie edlen Zielen.

VON MARIO VONDEGRACHT

„Es gibt zwei Gründe, warum ich den Verein gegründet habe“, sagt Issa Gamboulatov. Zum einen will der Belgier (mit tschetschenischer Abstammung) die Ringertradition der Weserstadt wieder aufleben lassen, zum anderen will der international erfahrene Schiedsrichter die vielen ausländischen Jugendliche erreichen, die in Eupen und Umgebung leben. Und auf Anhieb hat Gamboulatov den Nerv der Jugend wohl getroffen. Beim ersten Training am vergangenen Mittwoch weilten 24 Jugendliche in der kleinen Sporthalle der alten Städtischen Grundschule in der Unterstadt. Gamboulatov ist in der DG gut vernetzt und kennt vor allem die ausländischen Kulturkreise sehr gut. Dort hatte er auch im Vorfeld Wer-

Ringerverein gemacht, und siehe da: Georgier, Belgier, Tschetschenen, Marokkaner, Türken und Armenier schauten sich das erste Training des Klubs an, das unter der Leitung des erfahrenen Trainers Iwan Waauff stand. „Mit den ersten beiden Stunden sind wir sehr zufrieden“, sagt auch Gamboulatov. Namensgeber des neuen Klubs ist der dreifache Olympiasieger Buvaisar Chamidowitsch Saitiev. „Eigentlich gibt Buvaisar seinen Namen nicht so schnell her, vor allem nicht für eine Ver-

einsgründung, aber ich habe ihn überzeugen können“, sagt Issa Gamboulatov, der einen guten Draht zum „Ronaldo des Ringens“ hat. Die beiden kennen sich aus alten Tagen. Sie kommen aus dem gleichen Dorf in der russischen Republik Dagestan, aus der Gamboulatov vor 15 Jahren mit seinen beiden Kindern nach Belgien geflohen ist.

Das Fernziel des neuen Vereins steht auch bereits fest: „Wir wollen an nationalen und internationalen Wettkämpfen teilnehmen und gute Resulta-

te mit nach Hause nehmen“, sagt Gamboulatov. Die Trainer des Vereins heißen Armen Arakelian aus Eupen, Murad Beloev aus Verviers, Iwan Waauff aus Kelmis und Murad Madiev aus Antwerpen.

Ein dreifacher Olympiasieger schenkt dem Eupener Verein seinen Namen.

Doch ist der Bedarf von Ringervereinen mit den beiden Klubs aus Kelmis nicht schon ausreichend gedeckt? „Nein“, bekräftigt Gamboulatov: „Im Gegenteil. Wir bräuchten im Idealfall sogar sechs bis sieben Stück!“ Alleine in Eupen gebe es ein enormes Potenzial, sagt der 49-Jährige, der es eigentlich wissen muss. Gamboulatov arbeitet als Assistent im Eupener Asylbewerterheim „Belle-Vue“ und weiß, dass in Eupen über 100 Nationen leben. „Sport als Mittel zur Integration ist ein unbestrittener Trumpf“, sagt der Präsident des neuen Vereins. Gamboulatovs Sohn Diakhar bleibt in der

Sparta Kelmis. „Der Verein wird eine gesunde Konkurrenz zu den anderen sein“, blickt sein Vater in die Zukunft, in der auch der alte Streit mit dem Ringerverein Kelmis geschlichtet werden soll. „Wir suchen die Versöhnung“, so der 49-Jährige, der dadurch wiederum dem deutschsprachigen Ringerverband wieder auf die Beine helfen will. Hehre Ziele, die auch vor dem nationalen Komitee keinen Halt machen. Hier soll ebenfalls eine neue Dynamik entstehen. „Wir wollen versuchen, auf der nächsten Generalversammlung Mitte Juni einen Neuanfang zu wagen. Arnold Waauff wird sich als Präsident des Nationalkomitees zur Wahl stellen.“ Anschließend sei das Ziel, dass der Verband transparenter arbeite. Gamboulatov: „Es muss jetzt angepackt werden. Alles immer bleibend.“

„Sport auf Ringen“, rufen die Jugendlichen jeden Mittwoch bis 20 Uhr im Sporthallenkomplex in der Unterstadt. Die Trainer sind Iwan Waauff, Murad Beloev, Armen Arakelian und Murad Madiev. Der Verein ist ein Zusammenschluss von Ringern aus Eupen, Verviers und Kelmis. Die Mitgliederzahl beträgt derzeit 24 Jugendliche. Der Verein ist ein Zusammenschluss von Ringern aus Eupen, Verviers und Kelmis. Die Mitgliederzahl beträgt derzeit 24 Jugendliche.



Wollen der Eupener Ringertradition neues Leben einhauchen: Die Trainer Armen Arakelian und Iwan Waauff.





Trainer Iwan Waauff packt an. Beim ersten Training des Vereins waren gleich 24 Schüler vor Ort.

Fotos: Helmut Thönissen

Gründung: Issa Gamboulatov mit neuem Ringerverein in der Weserstadt - „Zwei Gründe waren ausschlaggebend“

Neue Heimat für Eupens Ringer

Lange ist es her, dass die Stadt Eupen einen Ringerverein aufwies. Nun ist es aber wieder so weit. Issa Gamboulatov hat den Ringerverein Saitiev Eupen gegründet - mit ambitionierten wie edlen Zielen.

VON MARIO VONDEGRACHT

„Es gibt zwei Gründe, warum ich den Verein gegründet habe“, sagt Issa Gamboulatov. Zum einen will der Belgier (mit tschetschenischer Abstammung) die Ringtradition der Weserstadt wieder aufleben lassen, zum anderen will der international erfahrene Schiedsrichter die vielen ausländischen Jugendliche erziehen, die in Eupen und Umgebung leben. Und auf Anhieb hat Gamboulatov den Nerv der Jugend wohl getroffen. Beim ersten Training am vergangenen Mittwoch weilten 24 Jugendliche in der kleinen Sporthalle der alten Städtischen Grundschule in der Unterstadt. Gamboulatov ist in der DG gut vernetzt und kennt vor allem die ausländischen Kulturkriese sehr gut. Dort hatte er auch im Vorfeld Werbung für den neuen Eupener

Ringerverein gemacht, und siehe da: Georgier, Belgier, Tschetschenen, Marokkaner, Türken und Armenier schauten sich das erste Training des Klubs an, das unter der Leitung des erfahrenen Trainers Iwan Waauff stand. „Mit den ersten beiden Stunden sind wir sehr zufrieden“, sagt auch Gamboulatov. Namensgeber des neuen Klubs ist der dreifache Olympiasieger Buvaisar Chamidowitsch Saitiev. „Eigentlich gibt Buvaisar seinen Namen nicht so schnell her, vor allem nicht für eine Ver-

einsgründung, aber ich habe ihn überzeugen können“, sagt Issa Gamboulatov, der einen guten Draht zum „Ronaldo des Ringens“ hat. Die beiden kennen sich aus alten Tagen. Sie kommen aus dem gleichen Dorf in der russischen Republik Dagestan, aus der Gamboulatov vor 15 Jahren mit seinen beiden Kindern nach Belgien geflohen ist.

Das Fernziel des neuen Vereins steht auch bereits fest: „Wir wollen an nationalen und internationalen Wettkämpfen teilnehmen und gute Resulta-

te mit nach Hause nehmen“, sagt Gamboulatov. Die Trainer des Vereins heißen Armen Arakelian aus Eupen, Murad Beloev aus Verviers, Iwan Waauff aus Kelmis und Murad Madiev aus Antwerpen.

Ein dreifacher Olympiasieger schenkt dem Eupener Verein seinen Namen.

Doch ist der Bedarf von Ringervereinen mit den beiden Klubs aus Kelmis nicht schon ausreichend gedeckt? „Nein“, bekräftigt Gamboulatov. „Im Gegenteil. Wir bräuchten im Idealfall sogar sechs bis sieben Stück.“ Alleine in Eupen gebe es ein enormes Potenzial, sagt der 49-Jährige, der es eigentlich wissen muss. Gamboulatov arbeitet als Assistent im Eupener Asylbewerberheim „Belle-Vue“ und weiß, dass Eupen über 100 Nationen beherbergt. „Sport als Mittel zur Integration ist ein unbezweifeltes Trumpf“, sagt der Präsident des neuen Vereins, Gamboulatovs Sohn Djakhar bleibt indes bei seinem Stammverein

Sparta Kelmis. „Der Verein wird eine gesunde Konkurrenz zu den anderen sein“, blickt sein Vater in die Zukunft, in der auch der alte Streit mit dem Ringerverein Kelmis geschlichtet werden soll. „Wir suchen die Versöhnung“, so der 49-Jährige, der dadurch wiederum dem deutschsprachigen Ringerverband wieder auf die Beine helfen will. Hehre Ziele, die auch vor dem nationalen Komitee keinen Hail machen. Hier soll ebenfalls eine neue Dynamik entstehen: „Wir wollen versuchen, auf der nächsten Generalversammlung Mitte Juni einen Neuanfang zu wagen. Arnold Waauff wird sich als Präsident des Nationalkomitees zur Wahl stellen.“ Anschließend sei das Ziel, dass der Verband transparenter arbeite. Gamboulatov: „Es muss jetzt angepackt werden. Alles immer schlechterreden, bringt wirklich niemanden weiter.“



Wollen der Eupener Ringtradition neues Leben einhauchen. Die Trainer Armen Arakelian und Iwan Waauff sowie Präsident Issa Gamboulatov (v.l.n.r.).





Föderaler Öffentlicher Dienst
Justiz

MOD 3.0

Der Kanzlei vorbehalten

Seitenanzahl Seite(n)

- Tarif Gründung
 Tarif Änderung
 Kostenlose Veröffentlichung

Vereinigungen und Stiftungen

In Großbuchstaben auszufüllen
und anlässlich der Hinterlegung
einer Urkunde
bei der Kanzlei beizufügen

Teil A : Auf alle Fälle
auszufüllen

Teil B : Text in den Anlagen
zum Belgischen
Staatsblatt
zu veröffentlichen

Teil C : Lediglich bei
einer Gründung
auszufüllen

Formular I zur Beantragung der Eintragung (ZDU) und/oder Veröffentlichung in den Anlagen zum Belgischen Staatsblatt

Teil A Identifizierung

Bei einer Gründung
nicht auszufüllen

1° Unternehmensnummer : . . .

2° Name der Vereinigung/Stiftung
(ausgeschrieben) : Ringerverein Saitiev
(abgekürzt) : RV Saitiev

Eventuelles Kürzel : RV

3° Rechtsform : Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht
Sonstige :

4° Sitz : Straße : Herbsthaler Straße
Nr : 42 Briefkasten :
Postleitzahl : 4700 Gemeinde : Eupen
Land : Belgien

Falls der Sitz sich nicht in Belgien befindet, geben Sie bitte die Anschrift der Niederlassungseinheit in Belgien an.

Straße :
Nr : Briefkasten :
Postleitzahl : Gemeinde :

Die Rechnung bezüglich dieser Veröffentlichung wird automatisch an die in Nr. 4° angegebene Anschrift
abgesendet. Falls die Rechnungsanschrift mit oben erwähnter Adresse nicht übereinstimmt, bitte
nachstehend ausfüllen

Name der Vereinigung/Stiftung : Ringerverein Saitiev
Dienst : Präsident
Name : Gamboulatov Issa Sprache : F
Straße : Lütticher Straße
Nr : 260 Briefkasten : Unternehmensnr. :
Postleitzahl : 4720 Gemeinde : Kelmis

Vorzugsweise die Anschrift
der Hauptniederlassung
in Belgien angeben

Einige Ratschläge

- Der Text muss lesbar maschinengeschrieben oder gedruckt werden und darf weder
Streichungen noch Berichtigungen aufweisen.
- Er darf weder den vorgedruckten Rahmen überschreiten noch auf einen übergehen, die
den Kanzleien und dem Belgischen Staatsblatt vorbehalten sind.
- Jeder Text muss von den zuständigen Personen unterzeichnet sein.

